Nr. 30 20161110 Fwd concept again

[redacted]

Van: [redacted] <[redacted]@airbnb.com>
Verzonden: donderdag 10 november 2016 13:33
Aan: [redacted]
Onderwerp: Fwd: concept again
Bijlagen: image004.png; Overeenkomstconcept AIRBNB concept_11-3-2016.docx

Hallo [redacted]- Ik heb de versie van vrijdag laten vertalen (dat was met [redacted] afgesproken). Wel fijn dat je in de vertaling wil aangeven wat er veranderd is. Dit gaan we er niet tegen morgen door krijgen, daar is de tijd te kort voor. Ik dacht dat we sowieso de zitting van 8 november hadden gemist. Wanneer komt B&W weer samen (na morgen)? Dan kunnen we dat als deadline aan onze kant proberen aan te houden. Ik stuur je de vertaling door. Graag dan met track changes werken zodat ik zie wat er is veranderd. Dank!

---------- Forwarded message ----------
From: [redacted] <[redacted]@amsterdam.nl>
Date: 2016-11-03 22:51 GMT+01:00
Subject: RE: concept again
To: [redacted] <[redacted]@airbnb.com>
Cc: [redacted]@airbnb.com) ([redacted]@airbnb.com)" <[redacted]@airbnb.com>, [redacted] <[redacted]@amsterdam.nl>, Max van Engen <[redacted]@amsterdam.nl>

Dankjewel! Een paar hele kleine dingen nog in 3.5 heb ik aangepast, met uitleg uiteraard.

Het lijkt me goed als jullie deze versie laten vertalen, zodat deze voorgelegd kan worden.

Groeten!

[redacted]

Van: [redacted] [mailto:[redacted]@airbnb.com]
Verzonden: donderdag 3 november 2016 20:03

Aan: [redacted]
CC: [redacted] ([redacted]@airbnb.com) ([redacted]@airbnb.com); [redacted] Max van Engen
Onderwerp: Re: concept again

Hallo [redacted]

Hier de nieuwe versie. Is het nu een goed moment om dit te laten vertalen (ik heb al een vertaling van een eerdere versie) of denken jullie dat er nu nog veel zal veranderen? Als ik een vertaling heb, kan ik dit ook intern verder laten goedkeuren (met hopelijk zo min mogelijk wijzigingen) door onze regional business director.

Hartelijke groet!

[redacted]

2016-11-03 9:31 GMT+01:00 [redacted] <[redacted]@amsterdam.nl>:

Fijn dank je, fijne dag!

Groeten [redacted]

Van: [redacted] [mailto:[redacted]@airbnb.com]
Verzonden: donderdag 3 november 2016 09:23

Aan: [redacted]
CC: [redacted] ([redacted]@airbnb.com) ([redacted]@airbnb.com); [redacted] Max van Engen
Onderwerp: Re: concept again

Bedankt, [redacted] Ik kom bij je terug voor het einde van de dag. Hartelijke groet!

[redacted]

2016-11-02 18:10 GMT+01:00 [redacted] <[redacted]@amsterdam.nl>:

Dag [redacted]

Zoals net besproken hierbij de versie met een iets aangepaste gezamenlijke boodschap, en een nieuwe paragraaf 3.5.

Groeten!

[redacted]

Van: [redacted] [mailto:[redacted]@airbnb.com]
Verzonden: vrijdag 28 oktober 2016 16:32
Aan: [redacted]
CC: [redacted] ([redacted]@airbnb.com) ([redacted]@airbnb.com); [redacted] Max van Engen
Onderwerp: Re: concept again

Hi [redacted]

Bedankt hiervoor!

[redacted] en ik hebben het document aandachtig gelezen en hier is onze aangepaste versie.

Ik ben 3.4 intern nog aan het bespreken, en ben voorzichtig optimistisch dat we het er door zullen krijgen.

Het artikel rond het gelijk speelveld is nog een laatste open punt dat heel erg belangrijk is voor onze business mensen. Laten we begin volgende week samen nadenken over hoe we uit die impasse kunnen raken.

Alvast een heel fijn weekend gewenst!

[redacted]

2016-10-27 22:04 GMT+02:00 [redacted] <[redacted]@amsterdam.nl>:

Hi [redacted] dankjewel, goed om te weten. Als je nog vragen hebt kun je me morgen ook bellen natuurlijk.

Groeten! [redacted]

Verstuurd vanaf mijn iPhone

Op 27 okt. 2016 om 19:29 heeft [redacted] <[redacted]@airbnb.com> het volgende geschreven:

> Hallo [redacted]
>
> Hartelijk dank hiervoor [redacted] heeft de overeenkomst al doorgenomen. Ik bekijk dit morgen ook nog in detail en kom voor morgenavond bij je terug.
>
> Fijne avond!
>
> [redacted]
>
> 2016-10-26 17:29 GMT+02:00 [redacted] <[redacted]@amsterdam.nl>:
>
> Ha [redacted] en [redacted]
>
> Daar zijn we weer.
>
> Met de aanpassingen van vanochtend.
>
> Schrik niet van de kleurige aanpassingen, het is vooral een aantal dubbele zinnen eruit, bijvoorbeeld in 1.2 en 3.5
>
> Graag jullie reactie, dan gaat deze daarna naar de bestuurders.
>
> Groeten!
>
> [redacted]
> [redacted]
> Economie
> Gemeente Amsterdam
> [redacted]

--

[redacted]

Legal, EMEA

M [redacted]

--



[redacted]

Legal, EMEA

M [redacted]

--



[redacted]

Associate General Counsel, EMEA

M [redacted]

--



[redacted]

Associate General Counsel, EMEA

M [redacted]

--



[redacted]
Associate General Counsel, EMEA
M [redacted]